

Este produto AcousticSheep foi desenvolvido por um médico de família para fornecer música sem fones de ouvido externos volumosos ou internos desconfortáveis.

PORTUGUÊS

REGISTRO

Dedique alguns minutos para acessar www.SleepPhones.com/warranty-registration e se registrar.

CUIDADOS E LAVAGEM

Remova os alto-falantes antes de lavar a faixa de cabeça de fleece. Lave em máquina em temperatura morna. Use a secadora de tambor em média temperatura. Não passe a ferro, alveje ou lave a seco. Evite usar amaciante que reduza a drenagem.

Inserir os alto-falantes quando a faixa estiver seca. O alto-falante da direita é vermelho e o da esquerda é verde. O lado branco deve estar em contato com suas orelhas. Ajuste até ficar confortável. Visite www.Sleepphones.com/video para instruções em vídeo.

ESPECIFICAÇÕES

Alto-falantes

Faixa de Frequência: 20–20 kHz
Impedância: 32 Ω
Fio de 4' (120 cm)
Miniconector estéreo de 3,5 mm

Faixa de Fleece SleepPhones

88% poliéster, 12% spandex (lavável em máquina)

Faixa de Cabeça RunPhones

100% poliéster (lavável em máquina)

ADVERTÊNCIA

Os SleepPhones apresentam risco de estrangulamento. Não devem ser usados por crianças, idosos ou qualquer pessoa que poderia se estrangular com o fio.



ADVERTÊNCIA

A exposição a níveis de sons com volume elevado pode causar danos à sua audição. Quanto mais alto o volume, menos tempo é necessário até que sua audição seja afetada.

GARANTIA LIMITADA POR UM ANO

Este produto AcousticSheep tem garantia para defeitos de fabricação por um ano a partir da data da compra. O cliente é responsável por enviar 1) a(s) peça(s) com defeito e 2) o comprovante de compra datado para a AcousticSheep, LLC, 2001 Peninsula Dr., Erie, PA 16506, EUA. Vamos analisar, consertar ou trocar peças. Esta garantia não cobre falhas no produto causadas por abuso, limpeza inadequada ou eventos fora de nosso controle.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

AcousticSheep, LLC declara que este produto está em conformidade com:

- Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC
- Todas as outras Diretivas da UE relevantes.



Em conformidade com a Diretiva WEEE (2002/96/EC), descarte este produto levando para o seu ponto de coleta local ou centro de reciclagem para dispositivos eletrônicos.

© 2013 AcousticSheep LLC. Todos os direitos reservados. SleepPhones, RunPhones, o logotipo SleepPhones, o logotipo RunPhones e "pajamas for your ears" ("pajamas para os seus ouvidos") são marcas comerciais ou registradas da AcousticSheep LLC.

A duplicação não autorizada é uma infração das leis aplicáveis.

Nº de Patente nos EUA: 8.213.670. Outras patentes dos EUA e internacionais pendentes.

Questo prodotto AcousticSheep è stato sviluppato da un medico di famiglia per poter ascoltare musica senza cuffie ingombranti o auricolari scomodi.

ITALIANO

REGISTRAZIONE

Ti preghiamo di prenderti qualche minuto per andare su www.SleepPhones.com/warranty-registration e registrarli.

CURA E LAVAGGIO

Rimuovere gli altoparlanti prima di lavare la fascia in tessuto. Lavare in lavatrice in acqua tiepida. Asciugare in asciugatrice a temperatura moderata. Non stirare, candeggiare o lavare a secco. Evitare ammorbidenti che riducono la traspirazione.

Inserire gli altoparlanti quando la fascia è asciutta. L'altoparlante destro è rosso, mentre quello sinistro è verde. Il lato bianco deve essere rivolto verso le tue orecchie. Regolare in base alle proprie misure. Visitare www.Sleepphones.com/video per istruzioni video.

SPECIFICHE

Casse

Banda di frequenza: 20–20 kHz
Impedenza: 32 Ω
Cavo da 4' (120 cm)
Stereo mini-jack da 1/8" (3,5 mm)

Fascia in tessuto SleepPhones

88% poliestere, 12% elastan (lavabile in lavatrice)

Fascia RunPhones

100% poliestere (lavabile in lavatrice)

AVVERTENZA

SleepPhones può presentare un rischio di strangolamento. Non deve essere usata da bambini, anziani o da chiunque possa essere strangolato dal cavo.



AVVERTENZA

L'esposizione a livelli di volume elevato può danneggiare l'udito. Quanto più è elevato il volume, tanto più velocemente si possono avere ripercussioni sull'apparato uditivo.

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

Questo prodotto AcousticSheep è garantito come privo di difetti per un anno dalla data di acquisto. Il cliente è responsabile della spedizione 1) delle/a parti/e difettose/a e 2) della ricevuta che mostri la data di acquisto ad AcousticSheep, LLC, 2001 Peninsula Dr., Erie, PA 16506, USA. Esamineremo, ripareremo o sostituiremo le parti. Questa garanzia non copre problemi causati da abuso, pulizia inappropriata o eventi fuori dal nostro controllo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

AcousticSheep, LLC dichiara che questo prodotto è conforme a:

- I requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE
- Tutte le direttive UE pertinenti.



In conformità con la Direttiva WEEE (2002/96/CE), si prega di smaltire questo prodotto portandolo al più vicino punto di raccolta o centro di riciclaggio per dispositivi elettronici.

© 2013 AcousticSheep LLC. Tutti i diritti riservati. SleepPhones, RunPhones, il logo SleepPhones, il logo RunPhones e "pajamas for your ears" sono marchi o marchi registrati di AcousticSheep LLC.

La duplicazione non autorizzata è una violazione della legge applicabile.

US Patent No. 8,213,670. Altri brevetti statunitensi e internazionali sono in corso di registrazione.

Dieses AcousticSheep-Produkt wurde von einem Familienarzt entwickelt, um Musik ohne sperrige Kopfhörer oder unbequeme Ohrhörer zu ermöglichen.

DEUTSCH

REGISTRIERUNG

Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit, um auf www.SleepPhones.com/warranty-registration zu gehen und sich zu registrieren.

PFLEGE UND REINIGUNG

Entfernen Sie die Lautsprecher, bevor Sie das Fleece-Kopfband waschen. Warm in der Maschine waschen. Bei mittlerer Stufe trocknen. Nicht bügeln, bleichen oder chemisch reinigen. Weichspüler, die den Abtransport von Feuchtigkeit reduzieren, vermeiden.

Setzen Sie die Lautsprecher ein, wenn das Band trocken ist. Der rechte Lautsprecher ist rot, der linke Lautsprecher ist grün. Die weiße Seite sollte an Ihren Ohren anliegen. Justieren Sie die Passform. Unter www.Sleepphones.com/video finden Sie entsprechende Videoanweisungen.

SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher

Frequenzbereich: 20–20 kHz
Impedanz: 32 Ω
Kabel mit Länge von 120 cm (4 Fuß)
Stereo Mini-Buchse 3,5 mm (1/8 Zoll)

SleepPhones Fleece-Band

88 % Polyester, 12 % Elasthan (waschmaschinenfest)

RunPhones Kopfband

100 % Polyester (waschmaschinenfest)

ACHTUNG

SleepPhones können ein Strangulierungsrisiko darstellen. Sie sollten nicht von Kindern, älteren Menschen oder anderen Personen, die durch das Kabel stranguliert werden könnten, verwendet werden.



ACHTUNG

Ihr Gehör kann durch ein zu hohes Lautstärkeniveau geschädigt werden. Je höher die Lautstärke ist, desto schneller kann Ihr Gehör beeinträchtigt werden.

BESCHRÄNKTE EINJÄHRIGE GARANTIE

Für dieses AcousticSheep-Produkt gilt im ersten Jahr ab dem Kaufdatum eine Garantie auf Herstellungsfehler. Der Kunde ist dafür verantwortlich, 1) das fehlerhafte Teil bzw. die fehlerhaften Teile und 2) den Kaufbeleg, aus dem das Kaufdatum hervorgeht, an AcousticSheep, LLC, 2001 Peninsula Dr., Erie, PA 16506, USA, zu senden. Wir untersuchen, reparieren oder ersetzen Teile. Diese Garantie gilt nicht für Produktfehler, die durch Missbrauch, unangemessene Reinigung oder Ereignisse, die sich unserer Kontrolle entziehen, verursacht werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

AcousticSheep, LLC erklärt, dass dieses Produkt den folgenden Vorschriften entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen sonstigen relevanten EU-Richtlinien.



Entsorgen Sie dieses Gerät bitte gemäß WEEE-Richtlinie (2002/96/EG), indem Sie es zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder zu einem Recycling-Zentrum für Elektrogeräte bringen.

© 2013 AcousticSheep LLC. Alle Rechte vorbehalten. SleepPhones, RunPhones, das SleepPhones-Logo, das RunPhones-Logo und "pajamas for your ears" sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von AcousticSheep LLC.

Eine nicht autorisierte Vervielfältigung stellt einen Verstoß gegen geltendes Recht dar.

US-Patent Nr. 8.213.670. Weitere US-amerikanische und internationale Patente angemeldet.



www.SleepPhones.com



www.RunPhones.com



This AcousticSheep product was developed by a family doctor to provide music without bulky headphones or uncomfortable earbuds.

ENGLISH

REGISTRATION

Please take a few minutes to go to www.SleepPhones.com/warranty-registration and register.

CARE AND WASHING

Remove speakers before washing fleece headband. Machine wash warm. Tumble dry medium. Do not iron, bleach, or dry clean. Avoid fabric softener which reduces wicking.

Insert the speakers when the band is dry. The right speaker is red and the left speaker is green. The white side should be against your ears. Adjust for fit. Visit the www.Sleepphones.com/video for video instructions.

SPECIFICATIONS

Speakers

Frequency Range: 20–20 kHz
Impedance: 32 Ω
4' cord (120 cm)
Stereo mini-jack 1/8" (3.5 mm)

SleepPhones Fleece Band

88% polyester, 12% spandex (machine washable)

RunPhones Headband

100% polyester (machine washable)

WARNING

SleepPhones may be a strangulation hazard. They should not be used by children, the elderly, or by anyone who may strangulate on the cord.



WARNING

Exposure to high volume sound levels may damage your hearing. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

This AcousticSheep product is warranted to be free from manufacturing defects for one year from the date of purchase. The customer is responsible for shipping 1) the defective part(s) and 2) the receipt showing the date of purchase to AcousticSheep, LLC, 2001 Peninsula Dr., Erie, PA 16506, USA. We will examine, repair, or replace parts. This warranty does not cover product failures caused by abuse, inappropriate cleaning, or events beyond our control.

DECLARATION OF CONFORMITY

AcousticSheep, LLC declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives.



In compliance with WEEE Directive (2002/96/EC), please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for electronic devices.

www.SleepPhones.com
www.RunPhones.com

AcousticSheep LLC
2001 Peninsula Drive
Erie, PA 16506 USA

© 2013 AcousticSheep LLC. All rights reserved. SleepPhones, RunPhones, the SleepPhones logo, the RunPhones logo, and "pajamas for your ears" are trademarks or registered trademark of AcousticSheep LLC.

Unauthorized duplication is a violation of applicable law. US Patent No. 8,213,670. Other US and international patents pending.

ACSEAMINS R02

Este producto de AcousticSheep fue desarrollado por un médico de familia para brindar música sin abultados auriculares o incómodos audífonos.

ESPAÑOL

REGISTRO

Tómese unos minutos para visitar www.SleepPhones.com/warranty-registration y registrarse.

CUIDADO Y LAVADO

Retire los parlantes antes de lavar la diadema de polar. Lave a máquina con agua tibia. Centrifugue a velocidad media. No planche, no utilice blanqueador ni lave en seco. Evite los suavizantes de prendas que reducen la absorción.

Inserte los parlantes cuando la diadema esté seca. El parlante derecho es rojo y el izquierdo es verde. La parte blanca se coloca sobre las orejas. Ajustelo. Visite www.Sleepphones.com/video para ver un vídeo con las instrucciones.

ESPECIFICACIONES

Parlantes

Rango de frecuencia: 20–20 kHz
Impedancia: 32 Ω
Cable de 4' (120 cm)
Mini conector estéreo de 1/8" (3,5 mm)

Diadema de polar de SleepPhones

88% poliéster, 12% lycra (lavable en lavadora)

Diadema de RunPhones

100% poliéster (lavable en lavadora)

ADVERTENCIA

SleepPhones pueden presentar riesgo de estrangulamiento. Los niños, las personas mayores o las personas que pudieran estrangularse con el cable no deben utilizarlos.



ADVERTENCIA

La exposición a niveles de sonido muy altos puede dañar el oído. Cuanto más alto sea el volumen, menor es el tiempo necesario para que el oído pueda verse afectado.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Está garantizado que este producto de AcousticSheep estará libre de defectos de fabricación por un año desde la fecha de compra. El cliente es responsable del envío 1) de las piezas defectuosas y 2) del recibo que muestre la fecha de compra a AcousticSheep, LLC, 2001, Peninsula Dr. Erie, PA, 16506, EE.UU. Examinaremos, repararemos o reemplazaremos las piezas. Esta garantía no cubre fallas del producto causadas por el maltrato, la limpieza inapropiada, o eventos más allá de nuestro control.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

AcousticSheep, LLC declara que este producto cumple con:

- Los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC
- Todas las demás disposiciones relevantes de la UE.



Conforme a la Directiva WEEE (2002/96/EC) (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), para desechar este producto debe llevarlo al punto de recolección o centro de reciclado local para dispositivos electrónicos.

© 2013 AcousticSheep LLC. Todos los derechos reservados. Los SleepPhones, los RunPhones, el logotipo de SleepPhones, el logotipo de RunPhones y "pijamas para sus oídos" son marcas registradas de AcousticSheep LLC.

La duplicación no autorizada es una infracción a la legislación aplicable.

Patente de EE.UU. N.º 8.213.670. Otras patentes de EE.UU. e internacionales pendientes.

Ce produit AcousticSheep a été conçu par un docteur, pour pouvoir écouter de la musique sans avoir à porter de gros casques ou des écouteurs intra-auriculaires peu confortables.

FRANÇAIS

ENREGISTREMENT

Veillez prendre quelques minutes pour aller sur le site www.SleepPhones.com/warranty-registration et vous enregistrer.

ENTRETIEN ET LAVAGE

Enlevez les écouteurs avant de laver le bandeau. Lavage en machine à température tiède. Séchage par culbutage à température moyenne. Ne pas repasser, ne pas utiliser d'eau de Javel ou nettoyer à sec. Éviter d'employer des adoucissants car ils réduisent l'évacuation de l'humidité.

Insérez les écouteurs quand le bandeau est sec. L'écouteur droit est de couleur rouge, l'écouteur gauche est vert. Le côté blanc doit reposer contre vos oreilles. Réglez à votre confort. Rendez-vous sur le site Internet www.Sleepphones.com/video pour des instructions en vidéo.

CARACTÉRISTIQUES

Écouteurs

Plage de fréquences : 20–20 kHz
Impédance : 32 Ω
Cordon de 120 cm
Mini-prise Stéréo (3.5 mm)

Bandeau en polaire SleepPhones

88% polyester 12% spandex (lavable en machine)

Bandeau RunPhones

100% polyester (lavable en machine)

MISE EN GARDE

Les SleepPhones peuvent présenter un risque d'étranglement. Ils ne devraient pas être utilisés par des enfants, des personnes âgées ou quiconque présentant un risque d'étranglement avec le cordon.



MISE EN GARDE

Une exposition à un volume sonore élevé est susceptible de détériorer vos capacités auditives. Plus le volume est élevé, plus vite vos capacités auditives peuvent être affectées.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit AcousticSheep est garanti pendant un an contre les défauts de fabrication à compter de la date d'achat. Le client est responsable de l'expédition 1) de la partie défectueuse et 2) du reçu indiquant la date d'achat à AcousticSheep LLC, 2001 Peninsula Dr., Erie, PA 16506, USA. Nous examinerons, réparerons ou remplaçons les éléments défectueux. Cette garantie ne couvre pas les défauts du produit causés par un usage abusif, un nettoyage non approprié ou par des événements sur lesquels nous n'avons aucune influence.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

AcousticSheep, LLC déclare que ce produit est en accord avec :

- Les conditions essentielles et les autres dispositions en rapport avec la Directive 1999/5/EC
- Toutes les autres Directives de l'Union Européenne en rapport.



En accord avec la Directive WEEE (2002/96/EC), veuillez vous débarrasser de ce produit en le déposant à votre dépôt local ou centre de recyclage des appareils électroniques.

© 2013 AcousticSheep LLC. Tous droits réservés. SleepPhones, le logo SleepPhones, le logo RunPhones et « pyjamas pour vos oreilles » sont des marques commerciales ou des marques déposées par AcousticSheep LLC.

Toute duplication non autorisée est une violation des lois en vigueur.

Brevet US No. 8.213.670. Tous les autres brevets sont en instance aux USA et à l'international.